

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2012/44/ΕΕ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Νοεμβρίου 2012

για τροποποίηση των οδηγιών 2003/90/ΕΚ και 2003/91/ΕΚ για τη θέσπιση μέτρων για την εφαρμογή του άρθρου 7 των οδηγιών του Συμβουλίου 2002/53/ΕΚ και 2002/55/ΕΚ αντίστοιχα, όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που πρέπει να καλύπτονται κατά την εξέταση και τις ελάχιστες προϋποθέσεις για την εξέταση ορισμένων ποικιλιών ειδών γεωργικών φυτών και κηπευτικών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β),

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι οδηγίες της Επιτροπής 2003/90/ΕΚ <sup>(3)</sup> και 2003/91/ΕΚ <sup>(4)</sup> εκδόθηκαν για να εξασφαλιστεί ότι οι ποικιλίες τις οποίες τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στους εθνικούς τους καταλόγους συμμορφώνονται με τις κατευθυντήριες γραμμές του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ) όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που πρέπει να καλύπτονται κατά την εξέταση των διαφόρων ποικιλιών και τις ελάχιστες προϋποθέσεις για την εξέταση των ποικιλιών, εφόσον έχουν θεσπιστεί σχετικές κατευθυντήριες γραμμές. Όσον αφορά άλλες ποικιλίες, οι εν λόγω οδηγίες προβλέπουν ότι πρέπει να εφαρμόζονται οι κατευθυντήριες γραμμές της Διεθνούς Ένωσης για την Προστασία των Νέων Φυτικών Ποικιλιών (ΔΕΠΝΦΠ).
- (2) Το ΚΓΦΠ και η ΔΕΠΝΦΠ έχουν έκτοτε θεσπίσει περαιτέρω κατευθυντήριες γραμμές για ένα άλλο είδος και έχουν επικαιροποιήσει τις υφιστάμενες.
- (3) Επομένως, οι οδηγίες 2003/90/ΕΚ και 2003/91/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής σπόρων προς σπορά και πολλαπλασιαστικού υλικού γεωργικών, δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II της οδηγίας 2003/90/ΕΚ αντικαθίστανται από το μέρος Α του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Τα παραρτήματα της οδηγίας 2003/91/ΕΚ αντικαθίστανται από το μέρος Β του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

Για τις εξετάσεις που άρχισαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2014, τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόσουν τις εκδόσεις των οδηγιών 2003/90/ΕΚ και 2003/91/ΕΚ που ίσχυαν πριν από την τροποποίησή τους με την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, το αργότερο έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013, τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία. Κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο αυτών των διατάξεων.

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από την 1η Ιανουαρίου 2014.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις εν λόγω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 5

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 6

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 26 Νοεμβρίου 2012.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 254 της 8.10.2003, σ. 7.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 254 της 8.10.2003, σ. 11.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΜΕΡΟΣ Α

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) τα οποία πρέπει να πληρούν τους όρους των πρωτοκόλλων δοκιμών του ΚΓΦΠ**

| Επιστημονική ονομασία                                                 | Κοινή ονομασία                                                                                                  | Πρωτόκολλο ΚΓΦΠ                |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Festuca filiformis</i> Pourr.                                      | Λεπτόφυλλη φεστούκα η κτηνοτροφική                                                                              | TP 67/1 της 23.6.2011          |
| <i>Festuca ovina</i> L.                                               | Φεστούκα η κτηνοτροφική                                                                                         | TP 67/1 της 23.6.2011          |
| <i>Festuca rubra</i> L.                                               | Φεστούκα η ερυθρά                                                                                               | TP 67/1 της 23.6.2011          |
| <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina                           | Καρφοειδές το μακρόφυλλο                                                                                        | TP 67/1 της 23.6.2011          |
| <i>Lolium multiflorum</i> Lam.                                        | Λόλιον το ιταλικό                                                                                               | TP 4/1 της 23.6.2011           |
| <i>Lolium perenne</i> L.                                              | Λόλιον το πολυετές                                                                                              | TP 4/1 της 23.6.2011           |
| <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth                                      | Λόλιον το υβρίδιο                                                                                               | TP 4/1 της 23.6.2011           |
| <i>Pisum sativum</i> L.                                               | Πίσον το κτηνοτροφικό                                                                                           | TP 7/2 της 11.3.2010           |
| <i>Brassica napus</i> L.                                              | Αγριοκράμβη                                                                                                     | TP 36/2 της 16.11.2011         |
| <i>Helianthus annuus</i> L.                                           | Ηλιοτρόπιο                                                                                                      | TP 81/1 της 31.10.2002         |
| <i>Linum usitatissimum</i> L.                                         | Λίνο το κλωστικό (το ελαιούχο)                                                                                  | TP 57/1 της 21.3.2007          |
| <i>Avena nuda</i> L.                                                  | Βρώμη η γυμνόκοκκος                                                                                             | TP 20/1 της 6.11.2003          |
| <i>Avena sativa</i> L. (περιλαμβάνεται η <i>A. byzantina</i> K. Koch) | Βρώμη                                                                                                           | TP 20/1 της 6.11.2003          |
| <i>Hordeum vulgare</i> L.                                             | Κριθάρι                                                                                                         | TP 19/3 της 21.3.2012          |
| <i>Oryza sativa</i> L.                                                | Ρύζι                                                                                                            | TP 16/2 της 21.3.2012          |
| <i>Secale cereale</i> L.                                              | Σίκαλη                                                                                                          | TP 58/1 της 31.10.2002         |
| x <i>Triticosecale</i> Wittm. ex A. Camus                             | Υβρίδια που προέρχονται από τη διασταύρωση είδους τους γένους <i>Triticum</i> με είδος του γένους <i>Secale</i> | TP 121/2 αναθ. 1 της 16.2.2011 |
| <i>Triticum aestivum</i> L.                                           | Σιτάρι                                                                                                          | TP 3/4 αναθ. 2 της 16.2.2011   |
| <i>Triticum durum</i> Desf.                                           | Σιτάρι σκληρό                                                                                                   | TP 120/2 της 6.11.2003         |
| <i>Zea mays</i> L.                                                    | Καλαμπόκι                                                                                                       | TP 2/3 της 11.3.2010           |
| <i>Solanum tuberosum</i> L.                                           | Πατάτα                                                                                                          | TP 23/2 της 1.12.2005          |

Το κείμενο αυτών των πρωτοκόλλων διατίθεται στο δικτυακό τόπο του ΚΓΦΠ ([www.cprvo.europa.eu](http://www.cprvo.europa.eu)).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) που πρέπει να συμμορφώνονται με τις κατευθυντήριες γραμμές δοκιμασιών της ΔΕΠΝΦΠ**

| Επιστημονική ονομασία                                        | Κοινή ονομασία                                                                                                | Κατευθυντήρια γραμμή της ΔΕΠΝΦΠ       |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <i>Beta vulgaris</i> L.                                      | Κτηνοτροφικό τεύτλο                                                                                           | TG/150/3 της 4.11.1994                |
| <i>Agrostis canina</i> L.                                    | Άγρωστις του κυνός                                                                                            | TG/30/6 της 12.10.1990                |
| <i>Agrostis gigantea</i> Roth.                               | Άγρωστις η λευκή                                                                                              | TG/30/6 της 12.10.1990                |
| <i>Agrostis stolonifera</i> L.                               | Άγρωστις η σπονδυλωτή                                                                                         | TG/30/6 της 12.10.1990                |
| <i>Agrostis capillaris</i> L.                                | Άγρωστις η λεπτή                                                                                              | TG/30/6 της 12.10.1990                |
| <i>Bromus catharticus</i> Vahl                               | Βρώμος                                                                                                        | TG/180/3 της 4.4.2001                 |
| <i>Bromus sitchensis</i> Trin.                               | Βρώμος της Αλάσκας                                                                                            | TG/180/3 της 4.4.2001                 |
| <i>Dactylis glomerata</i> L.                                 | Δακτυλίδα η στρογγυλόμορφη                                                                                    | TG/31/8 της 17.4.2002                 |
| <i>Festuca arundinacea</i> Schreber                          | Φεστούκα η καλαμοειδής                                                                                        | TG/39/8 της 17.4.2002                 |
| <i>Festuca pratensis</i> Huds.                               | Φεστούκα η λειμώνιος                                                                                          | TG/39/8 της 17.4.2002                 |
| <i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.                         | Υβρίδια που προέρχονται από τη διασταύρωση είδους του γένους <i>Festuca</i> με είδος του γένους <i>Lolium</i> | TG/243/1 της 9.4.2008                 |
| <i>Phleum nodosum</i> L.                                     | Φλέως ο λειμώνιος                                                                                             | TG/34/6 της 7.11.1984                 |
| <i>Phleum pratense</i> L.                                    | Φλέως                                                                                                         | TG/34/6 της 7.11.1984                 |
| <i>Poa pratensis</i> L.                                      | Πόα η λειμώνιος                                                                                               | TG/33/6 της 12.10.1990                |
| <i>Lupinus albus</i> L.                                      | Λούπινο το λευκό                                                                                              | TG/66/4 της 31.3.2004                 |
| <i>Lupinus angustifolius</i> L.                              | Λούπινο το στενόφυλλο                                                                                         | TG/66/4 της 31.3.2004                 |
| <i>Lupinus luteus</i> L.                                     | Λούπινο το κίτρινο                                                                                            | TG/66/4 της 31.3.2004                 |
| <i>Medicago sativa</i> L.                                    | Μηδική                                                                                                        | TG/6/5 της 6.4.2005                   |
| <i>Medicago x varia</i> T. Martyn                            | Μηδική ποικιλία στικτή                                                                                        | TG/6/5 της 6.4.2005                   |
| <i>Trifolium pratense</i> L.                                 | Τριφύλλι το ιώδες                                                                                             | TG/5/7 της 4.4.2001                   |
| <i>Trifolium repens</i> L.                                   | Τριφύλλιον το έρπον                                                                                           | TG/38/7 της 9.4.2003                  |
| <i>Vicia faba</i> L.                                         | Κύαμος ο κοινός                                                                                               | TG/8/6 της 17.4.2002                  |
| <i>Vicia sativa</i> L.                                       | Βίκος ο κοινός                                                                                                | TG/32/6 της 21.10.1988                |
| <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb. | Κράμβη                                                                                                        | TG/89/6 αναβ. της 4.4.2001 + 1.4.2009 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.      | Ελαιοφόρο ραπάνι                                                                                              | TG/178/3 της 4.4.2001                 |
| <i>Arachis hypogea</i> L.                                    | Αραχίς η υπόγειος                                                                                             | TG/93/3 της 13.11.1985                |
| <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs | Ελαιοφόρο γογγύλι                                                                                             | TG/185/3 της 17.4.2002                |

| Επιστημονική ονομασία              | Κοινή ονομασία | Κατευθυντήρια γραμμή της ΔΕΠΝΦΠ |
|------------------------------------|----------------|---------------------------------|
| <i>Cannabis sativa</i> L.          | Κάναβη         | TG/276/1 της 28.3.2012          |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L.     | Ατρακυλίδα     | TG/134/3 της 12.10.1990         |
| <i>Gossypium</i> spp.              | Βαμβάκι        | TG/88/6 της 4.4.2001            |
| <i>Papaver somniferum</i> L.       | Παπαρούνα      | TG/166/3 της 24.3.1999          |
| <i>Sinapis alba</i> L.             | Σινάπι άσπρο   | TG/179/3 της 4.4.2001           |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merrill    | Σόγια          | TG/80/6 της 1.4.1998            |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench | Σόργο          | TG/122/3 της 6.10.1989          |

Το κείμενο αυτών των κατευθυντήριων γραμμών διατίθεται στο δικτυακό τόπο της ΔΕΠΝΦΠ ([www.upon.int](http://www.upon.int)).»

ΜΕΡΟΣ Β  
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) τα οποία πρέπει να πληρούν τους όρους των πρωτοκόλλων δοκιμών του ΚΓΦΠ**

| Επιστημονική ονομασία                              | Κοινή ονομασία                                       | Πρωτόκολλο ΚΓΦΠ        |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|
| <i>Allium cepa</i> L. (Cepa group)                 | Κρεμμύδι                                             | TP 46/2 της 1.4.2009   |
| <i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group)           | Ασκαλώνιο                                            | TP 46/2 της 1.4.2009   |
| <i>Allium fistulosum</i> L.                        | <i>Allium fistulosum</i> L. Σιμπούλα                 | TP 161/1 της 11.3.2010 |
| <i>Allium porrum</i> L.                            | Πράσο                                                | TP 85/2 της 1.4.2009   |
| <i>Allium sativum</i> L.                           | Σκόρδο                                               | TP 162/1 της 25.3.2004 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> L.                     | Σχονόπρασο                                           | TP 198/1 της 1.4.2009  |
| <i>Apium graveolens</i> L.                         | Σέλινο                                               | TP 82/1 της 13.3.2008  |
| <i>Apium graveolens</i> L.                         | Ραπανοσέλινο                                         | TP 74/1 της 13.3.2008  |
| <i>Asparagus officinalis</i> L.                    | Σπαράγγι                                             | TP 130/2 της 16.2.2011 |
| <i>Beta vulgaris</i> L.                            | Κοκκινογούλι συμπεριλαμβανομένου του Cheltenham beet | TP 60/1 της 1.4.2009   |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Σγουρό λάχανο                                        | TP 90/1 της 16.2.2011  |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Κουνουπίδι                                           | TP 45/2 της 11.3.2010  |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Μπρόκολο                                             | TP 151/2 της 21.3.2007 |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Λαχανάκι Βρυξελλών                                   | TP 54/2 της 1.12.2005  |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Γογγυλοκράμβη                                        | TP 65/1 της 25.3.2004  |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Λάχανο Μιλάνου, λευκό λάχανο, κόκκινο λάχανο         | TP 48/3 της 16.2.2011  |
| <i>Brassica rapa</i> L.                            | Κινέζικο λάχανο                                      | TP 105/1 της 13.3.2008 |
| <i>Capsicum annuum</i> L.                          | Τσίλι ή πιπεριά                                      | TP 76/2 της 21.3.2007  |
| <i>Cichorium endivia</i> L.                        | Αντίδι κατσαρό και αντίδι πλατύφυλλο                 | TP 118/2 της 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L.                        | Κιχώριο για βιομηχανικές χρήσεις                     | TP 172/2 της 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L.                        | Ραδίκι witloof                                       | TP 173/1 της 25.3.2004 |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai | Καρπούζι                                             | TP 142/1 της 21.3.2007 |
| <i>Cucumis melo</i> L.                             | Πεπόνι                                               | TP 104/2 της 21.3.2007 |
| <i>Cucumis sativus</i> L.                          | Αγγούρι και αγγουράκι τουρσί                         | TP 61/2 της 13.3.2008  |
| <i>Cucurbita pepo</i> L.                           | Κολοκυθάκι                                           | TP 119/1 της 25.3.2004 |
| <i>Cynara cardunculus</i> L.                       | Αγκινάρα και αγριοαγκινάρα                           | TP 184/1 της 25.3.2004 |
| <i>Daucus carota</i> L.                            | Καρότο και κτηνοτροφικό καρότο                       | TP 49/3 της 13.3.2008  |

| Επιστημονική ονομασία                                   | Κοινή ονομασία                                    | Πρωτόκολλο ΚΓΦΠ              |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------|
| <i>Foeniculum vulgare</i> Mill.                         | Μάραθο                                            | TP 183/1 της 25.3.2004       |
| <i>Lactuca sativa</i> L.                                | Μαρούλι                                           | TP 13/5 της 16.2.2011        |
| <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.                    | Τομάτα                                            | TP 44/4 της 21.3.2012        |
| <i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill | Μαϊντανός                                         | TP 136/1 της 21.3.2007       |
| <i>Phaseolus coccineus</i> L.                           | Φασόλιος ο ισπανικός                              | TP 9/1 της 21.3.2007         |
| <i>Phaseolus vulgaris</i> L.                            | Φασόλιος ο νάνος και αναρριχώμενος φασόλιος       | TP 12/3 της 1.4.2009         |
| <i>Pisum sativum</i> L. (partim)                        | Μπιζέλι ξηρό, μπιζέλι στρογγυλό και μπιζέλι γλυκό | TP 7/2 της 11.3.2010         |
| <i>Raphanus sativus</i> L.                              | Ραπάνι                                            | TP 64/1 της 27.3.2002        |
| <i>Solanum melongena</i> L.                             | Μελιτζάνα                                         | TP 117/1 της 13.3.2008       |
| <i>Spinacia oleracea</i> L.                             | Σπανάκι                                           | TP 55/4 της 21.3.2012        |
| <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.                | Λυκοτρίβολο                                       | TP 75/2 της 21.3.2007        |
| <i>Vicia faba</i> L. (partim)                           | Κουκί                                             | TP Broadbean/1 της 25.3.2004 |
| <i>Zea mays</i> L. (partim)                             | Γλυκό καλαμπόκι και ποπ κορν                      | TP 2/3 της 11.3.2010         |

Το κείμενο αυτών των πρωτοκόλλων διατίθεται στο δικτυακό τόπο του ΚΓΦΠ ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) που πρέπει να συμμορφώνονται με τις κατευθυντήριες γραμμές δοκιμασιών της ΔΕΠΝΦΠ**

| Επιστημονική ονομασία     | Κοινή ονομασία                     | Κατευθυντήρια γραμμή της ΔΕΠΝΦΠ         |
|---------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|
| Beta vulgaris L.          | Σέσκουλο                           | TG/106/4 της 31.3.2004                  |
| Brassica rapa L.          | Γογγύλι (ρέβα)                     | TG/37/10 της 4.4.2001                   |
| Cichorium intybus L.      | Πλατύφυλλο ραδίκι ή ιταλικό ραδίκι | TG/154/3 της 18.10.1996                 |
| Cucurbita maxima Duchesne | Κολοκύθα                           | TG/155/4 αναθ. της 28.3.2007 + 1.4.2009 |
| Raphanus sativus L.       | Μαυροράπανο                        | TG/63/7 της 28.3.2012                   |
| Rheum rhabarbarum L.      | Ραβέντι                            | TG/62/6 της 24.3.1999                   |
| Scorzonera hispanica L.   | Σκορτσονέρα ή ισπανική             | TG/116/4 της 24.3.2010                  |

Το κείμενο αυτών των κατευθυντήριων γραμμών διατίθεται στο δικτυακό τόπο της ΔΕΠΝΦΠ ([www.upon.int](http://www.upon.int)).»